

**Programa del Seminario  
sobre**

**INTERCULTURALIDAD Y CONFLICTO  
EN AMÉRICA LATINA:  
OPORTUNIDADES CIUDADANAS PARA LA PAZ**

*Mérida, Madrid del 13 al 16 de Julio 2008*

Organizado por

**CITpax**  
CENTRO INTERNACIONAL  
DE TOLEDO PARA LA PAZ

**Financiado por:**



## ANTECEDENTES:

Los cambios políticos más recientes en la región andina han traído consigo una fuerte movilización ciudadana en torno a determinadas demandas marcadas por el signo de los gobiernos elegidos recientemente, especialmente en Bolivia y Ecuador. El Perú, por su parte, se encuentra en un proceso de crecimiento económico alto, basado principalmente en una apertura a la inversión extranjera. Este nuevo impulso ha traído consigo expectativas renovadas de la población con respecto a una mayor participación de los frutos del desarrollo económico.

Dicha escalada en las demandas ciudadanas, y sus consiguientes movilizaciones, han sido acompañadas de mayores perspectivas de participación, específicamente por parte de los grupos tradicionalmente excluidos, como clara expresión de conflictos sociales endémicos.

El proyecto “Interculturalidad y Conflicto en América Latina” se ha construido alrededor de la identificación y el estudio de experiencias relevantes en la región andina, en las que el concepto de relaciones interculturales, junto con ser sustrato de conflictos, puede constituir también una valiosa oportunidad para el diálogo entre sectores que representan intereses diversos y que sin embargo conviven en un mismo territorio.

Los temas definidos para el presente seminario descansan sobre el estudio de experiencias de manejo de conflictos en las áreas de: gobiernos locales e indígenas, comunidades locales y compañías multinacionales, relaciones internacionales y diplomacia indígena, así como las diversas visiones culturales que motivan el debate constitucional boliviano. Estos temas se caracterizan por formar parte de las prioridades de las sociedades latinoamericanas, y por referirse a un área de conflictos ciudadanos significativos y haber cobrado además una dimensión internacional, con expresiones cada día más presentes en España y Europa y cuyos actores más relevantes se encuentran en ambos continentes.

El propósito de la reunión programada en Mérida y en Madrid es ahondar en el conocimiento de experiencias relevantes en las áreas señaladas, validar el diálogo intercultural como un instrumento insoslayable para la construcción de la paz, y estrechar los vínculos entre las personas e instituciones que han desarrollado estos temas, con miras a establecer fórmulas de coordinación y seguimiento permanentes.

## PROGRAMA DEL SEMINARIO

### ***Domingo 13 de Julio 2008***

21.00 – 22.30: **Cena de bienvenida ofrecida por el Ayuntamiento de Mérida y la Junta de Extremadura** (*Sala Capilla, Parador de Mérida, Plaza de la Constitución, 3*)

Palabras de

Diego Hidalgo Schnur, Patrono de CITpax

Ángel Calle Gragera, Alcalde de Mérida

23.00 – 00.45: “*Las troyanas*”, de Eurípides, dirigida por Mario Gas (opcional)  
Teatro Romano de Mérida, Avenida de los Estudiantes, 1

### ***Lunes 14 de Julio 2008*** ( *Sala de las columnas, Palacio de Congresos de Mérida, Avenida del Río S/N*)

10.00 – 10.30: **Palabras de Bienvenida:**

Emilio Cassinello, Director General de CITpax

Ángel Calle Gragera, Alcalde de Mérida

Guillermo Fernández Vara, Presidente de la Junta de Extremadura

10.30 – 11.30 **Sesión introductoria:**

*Interculturalidad y conflicto: La agenda de la diversidad cultural en un mundo globalizado*  
*“La interculturalidad como respuesta a los conflictos de la globalización entre los pueblos indígenas de Bolivia, Ecuador y Perú”*

Xavier Albó, Antropólogo, Investigador del CIPCA (Centro de Investigación y Promoción del Campesinado), Docente, Universidad-PIEB (Universidad para la Investigación Estratégica en Bolivia)

11.30 – 11.45 **Pausa café**

11.45 – 13.00 **Primera sesión:**

*Interculturalidad y conflicto: un reto ineludible para las compañías multinacionales*

**Presentación:** Mario Palacios Panéz, Presidente de la Confederación Nacional de Comunidades Afectadas por La Minería (CONACAMI), Perú

*“Oportunidades y Avances en la construcción de un espacio común”.*

- *Megaproyectos y comunidades locales: ¿Son compatibles?*

- *Elementos centrales del conflicto: la cuestión de la territorialidad*

**Comentarios:** Rubén Naichap (Shuar, Ecuador), Presidente, Federación Shuar Zamora Chinchipe

Joaquín Garralda, Vicedecano de Ordenación Académica del Instituto de Empresa

**Debate** moderado Jaime Montalvo Correa, Presidente de Ayuda en Acción, ex Presidente del Consejo Económico y Social (CES).

13.00 – 14.15 **Segunda Sesión:**

Interculturalidad y Conflictos en la agenda nacional: La experiencia de Bolivia

Presentación: David Choquehuanca, Canciller de Bolivia

“La agenda pública y los conflictos políticos en Bolivia: “Los ponchos rojos y la media luna”, etnicidad y conflictos regionales.”

Perspectiva constitucional, política y cultural

**Comentarios:** Víctor Rico, Director del Departamento de sustentabilidad democrática y misiones especiales de la OEA

**Debate** moderado por Xavier Albó, Antropólogo, Investigador del CIPCA

14.15 – 15.00 Almuerzo

15.00 – 16.15 **Tercera sesión:**

Nuevos espacios de diálogo para la resolución de conflictos de raíz cultural: La diplomacia indígena

**Presentación:** Esteban Ticona, Director de la Academia Diplomática de Bolivia

“Realidades y alcances de la diplomacia indígena como nuevo instrumento de resolución de conflicto”.

- ¿Por qué una diplomacia indígena?
- Coincidencias y diferencias con la diplomacia estatal
- La diplomacia indígena ante la Unión Europea

**Comentarios:** Ángela Santamaría, Cientista Política, Universidad del Rosario, Bogotá

**Debate** moderado por Emilio Cassinello, Embajador de España, Director General del Centro Internacional de Toledo para la Paz.

16.15– 17.30 **Cuarta Sesión:**

Interculturalidad y conflicto en el espacio local

**Presentación:** Mario Conejo, Alcalde del Municipio de Otavalo, Imbabura, Ecuador.

“El gobierno local indígena como instrumento para la paz en el territorio de lo cotidiano.”

- ¿Por qué un gobierno local indígena?
- ¿Cuál es su valor como experiencia intercultural?

**Comentarios:** Lourdes Tibán, Directora de CODENPE (Consejo de Desarrollo de los Pueblos y Nacionalidades del Ecuador)

**Debate** moderado por Dra. Rodica Meyers, Académica Universidad Mayor San Andrés, Cochabamba, Bolivia

20.00: *Visita guiada de la Ciudad de Mérida (opcional)*

21.30: *Cena en el restaurante Tabula Calda*

### ***Martes 15 de Julio 2008***

- 09.00 – 09.30: Distribución de los grupos de trabajo (*Hotel Mérida Palace, Plaza de España, 19*)
- 09.30 – 13.30 **Sesiones simultáneas de los cuatro grupos de trabajo**  
Elaboración de propuestas y elección de un relator para cada grupo.
- 13.30 – 15.30 **Almuerzo de Trabajo** (*Hotel Mérida Palace, Plaza de España, 19*)  
Shlomo Ben Ami “*La experiencia del CITpax y la diplomacia de múltiples vías: una oportunidad en la agenda indígena y local.*”
- (*Traslado al Palacio de Congresos de Mérida, Sala de las columnas, Avenida del Río S/N*)
- 15.30 – 17.30 **Exposición de las conclusiones por grupos de trabajo** (relatores)
- 17.30 – 19.00 **Preparación de una propuesta común**  
Coordinación: **Nina Pacari**, ex Miembro del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (2005-2007).
- 21.30: *Cena*

### ***Miércoles 16 de Julio 2008***

- 09.00 – 13.00 *Viaje de Mérida a Madrid*
- 14.30 – 16.30 *Almuerzo en el restaurante Paradis (Casa de América, Plaza de la Cibeles, 2)*
- Sede de la Secretaría General Iberoamericana (SEGIB, Paseo de Recoletos, 8)*
- 17.00 : **Sesión de clausura presidida por Enrique Iglesias, Secretario General de la SEGIB**
- Presentación de las conclusiones y propuestas para una agenda internacional*  
Nina Pacari, ex Miembro del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (2005-2007).
- Comentario y conclusión: Una apuesta por la interculturalidad en América Latina*  
David Choquehuanca, Canciller de la República de Bolivia
- Clausura: Shlomo Ben Ami, Vicepresidente de CITpax

### **Grupos de Trabajo**

**Grupo 1: Los retos de las compañías multinacionales:**

- Martín Cox, Consultor para el proyecto de Interculturalidad y Conflicto, CITpax
- Joaquín Garralda, Vicedecano de Ordenación Académica y Director del Centro PwC-IE en Responsabilidad Corporativa
- Jaime Montalvo Correa, ex Presidente del Consejo Económico y Social (CES).
- Rubén Naichap Presidente, Federación Shuar Zamora Chinchipe
- Ramiro Osorio, Director de Cultura de la SEGIB
- Mario Palacios Panéz, Presidente de la CONACAMI, Perú

**Grupo 2: La experiencia de Bolivia**

- Xavier Albó, Investigador del CIPCA
- César Alberto Córdova Ortiz, Universidad Complutense
- Pedro Medellín, Director del Programa de América Latina, CITpax
- Dra. Rodica Meyers, Académica Universidad Mayor San Andrés, Cochabamba, Bolivia
- Victor Rico, Director del Departamento de sustentabilidad democrática y misiones especiales de la OEA

**Grupo 3: Diplomacia Indígena**

- Emilio Cassinello, Director del CITpax
- Daniel Oliva, Director del Master de Acción Solidaria Internacional de Europa, Universidad Carlos III
- Nina Pacari, ex Miembro del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (2005-2007).
- Patricia Pérez-Gómez, Coordinadora de Proyectos de América Latina, CITpax
- Esteban Ticona, Director de la Academia Diplomática de Bolivia
- Libertad Sánchez, Proyecto “Mérida, Ciudad de Paz”
- Ángela Santamaría, Cientista Política, Universidad del Rosario, Bogotá

**Grupo 4: Espacio local**

- Mario Conejo, Alcalde del Municipio de Otavalo, Imbabura, Ecuador.
- Antonio Fuentes Zamora, Gerente de FELCODE
- Julio César Fuster, Concejal del Ayuntamiento de Mérida
- Raul Ilaquiche, Presidente de la Fundación Defensoría Kichwa
- Lourdes Tibán, Directora de CODENPE (Consejo de Desarrollo de los Pueblos y Nacionalidades del Ecuador)
- Arquímedes Vitonás, Ex alcalde de Toribio, Colombia
- Carmen Yáñez, Delegada de Servicios Sociales, Ayuntamiento de Mérida

### **El Proyecto**

El enfoque principal del proyecto denominado “Interculturalidad y Conflicto en América Latina”, es la definición de instrumentos que, basados en la noción de interculturalidad, elaboren fórmulas innovadoras y eficientes para la resolución de conflictos que tienen sus raíces en las diferencias culturales, con el claro propósito de realizar una aportación práctica y constructiva al esfuerzo de gobernabilidad y estabilidad institucional, básicas para la democracia y para una paz duradera.

La estrategia propuesta por el proyecto es la promoción del diálogo entre los actores relevantes en este proceso de construcción de una paz duradera, y que constituyen el eje de la discusión acerca de los conflictos de raíz cultural, como son los líderes indígenas más relevantes, las instituciones mediadoras posicionadas en América Latina y los referentes políticos que, situados en España, puedan contribuir al diálogo y a la posterior difusión y seguimiento de los hallazgos y acuerdos del proceso.

### **Metodología**

En una primera fase de estudio e investigación se procedió a la identificación de los temas “eje” en torno a los que se desarrollaría el seminario internacional, así como al estudio de unos casos representativos en cada una de estas áreas.

Sobre la base de dicho estudio el CITpax produciría un documento de síntesis que serviría como referencia y base para las discusiones que articularían cada una de las sesiones del seminario.

Dicho encuentro pretende ser el espacio adecuado para que una serie de panelistas latinoamericanos expongan sus experiencias sobre los temas pertinentes a través de unas sesiones abiertas tratando así de estimular un debate enriquecedor.

A continuación, se abordarán cada una de las problemáticas junto con expertos españoles en una estructura de grupos de trabajo cerrados, con el objetivo en cada caso de elaborar una propuesta validada que promueva la articulación y el tratamiento de los elementos del conflicto.

Por fin, se buscará conformar una red que permita hacer el seguimiento de las experiencias más exitosas, a ambos lados del atlántico, con un programa preliminar de reuniones a medio plazo.

#### **Objetivos:**

- Discutir acerca de la importancia internacional de estos conflictos interculturales, mirados desde los territorios nacionales hacia el ámbito internacional;
- Identificar oportunidades de vinculación internacional para el seguimiento y difusión de las áreas señaladas.
- Realizar una serie de propuestas de acción para abordar la resolución de conflictos reconocidos
- Crear un grupo de seguimiento que garantice la continuidad de este esfuerzo con el acompañamiento del CITpax.